

REPÚBLICA ARGENTINA**DIRECCIÓN NACIONAL DE INSPECCIÓN DE NAVEGACIÓN AÉREA
DIRECCIÓN REGULACIÓN, NORMAS Y PROCEDIMIENTOS
DEPARTAMENTO INFORMACIÓN AERONÁUTICA**

Dirección AFS: SABBYNYX

Tel: (54 11) 5941-3011

e-mail: dianac@anac.gob.ar

AZOPARDO 1405 - Piso 3º

(C1107ADY) – CABA

ARGENTINA

A 08 / 2017

01 de Octubre

A 08. NOVEDADES DEL LISTADO DE PRECIOS DE CARTAS Y PUBLICACIONES AERONÁUTICAS. / CHARTS AND AERONAUTICAL PUBLICATIONS LIST OF PRICES NEWS.

En cumplimiento de lo publicado en Boletín Oficial de fecha 29 de setiembre del corriente año, mediante la Resolución 730-E/2017, en su ARTÍCULO 4º.- “Apruébase el nuevo cuadro arancelario de la DIRECCIÓN NACIONAL DE INSPECCIÓN DE NAVEGACIÓN AÉREA, dependiente de la ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE AVIACIÓN CIVIL”, se procede a actualizar los valores de las cartas y publicaciones aeronáuticas, los que se expresan en el Anexo “ALFA” adjunto.

In compliance with the Official Bulletin dated on September 29 from current year, by means of the Resolution 730-E/2017, in its ARTICLE 4 - “It is approved the new tariff table of the DIRECTION OF AIR NAVIGATION INSPECTION, belonging to the NATIONAL ADMINISTRATION OF CIVIL AVIATION”, for the updating of the charts and aeronautical publications values, which are expressed in the attached ANNEX ALPHA.

Se recuerda a los señores usuarios de información aeronáutica que la Administración Nacional de Aviación Civil, a través de la Dirección Regulación, Normas y Procedimientos (Departamento Información Aeronáutica), posee una oficina de ventas de publicaciones de Información Aeronáutica en el Edificio “Anexo”, ubicada en Av. Paseo Colón 1452 C.A.B.A., Teléfono (54 11) 5941-3000/07 Int.: 69194/69211/69846 Horario de atención: Lunes a Viernes de 09:00 a 13:00 hs.

The aeronautical information users are notified that the National Civil Aviation Administration, through the Direction of Standards and Procedures (Aeronautical Information Department) holds an Aeronautical Information publications sales office located at Av. Paseo Colón 1452 C.A.B.A., Telephone (54 11) 5941-3000/07 Ext.: 69194/69211/69846 Working Hours: Mondays through Fridays from 09:00 to 13:00.

Asimismo se informa que las novedades de las publicaciones originadas por el Departamento Información Aeronáutica se encuentran disponibles en el sitio Web de la ANAC (<http://www.anac.gov.ar>), en el acceso directo en menú superior de “Navegación Aérea”, ingresando al acceso directo “Información Aeronáutica”. Escritura directa sobre navegador: <http://www.anac.gov.ar/anac/web/index.php/2/74/anac/navegacion-aerea>, en el cual se halla la Documentación Integrada de Información Aeronáutica (AIP, SUPLEMENTOS AIP, AIC, etc.), como así también otros documentos y la consulta de NOTAM.

As well, it is informed that the new publications generated by the Aeronautical Information Department are available at the ANAC web site (<http://www.anac.gov.ar>), clicking the link at the top menu of “Air Navigation”, clicking the link “Aeronautical Information”. Writing directly over the browser: <http://www.anac.gov.ar/anac/web/index.php/2/74/anac/navegacion-aerea>, where the Integrated Aeronautical Information Documents are placed (AIP, AIP SUPPLEMENTS, AIC, etc.) as well as other documents, and the NOTAM consultation.

PARA ADQUIRIR PUBLICACIONES EN EL INTERIOR/EXTERIOR DEL PAÍS, EL PROCEDIMIENTO ES EL SIGUIENTE:

- 1) Comunicarse con el Departamento Información Aeronáutica a los teléfonos indicados en el primer párrafo o vía e-mail a: dianac@anac.gob.ar para consultar sobre stock de publicaciones y/o realizar el pedido.
- 2) De acuerdo con el medio de pago elegido, cumplir los siguientes pasos:
 - a) Depósito o transferencia bancaria a: ANAC - CUENTA RECAUDADORA - BANCO DE LA NACIÓN ARGENTINA - Sucursal: 85 - PLAZA DE MAYO – CTA. N°: 53297/34 - CBU: 0110599520000053297345 - CUIT: 30-71088474-5.
 - b) Cheque: Páguese a: Banco de la Nación Argentina – NO A LA ORDEN – En el dorso: “Únicamente para ser depositado en la cuenta ANAC 5600/669 RECAUD. FF12 – N° 53297/34”.

IMPORTANTE: Cabe aclarar que las comisiones bancarias serán abonadas por parte del comprador, quien, en cualquiera de los dos casos, deberá agregar el costo del envío por correo postal, el cual será cotizado en el momento en que se efectúe la compra.

- 3) Enviar al Departamento Contaduría: depositos@anac.gob.ar, con copia al Departamento Información Aeronáutica: dianac@anac.gob.ar o por fax al (011) 5941-3013, los siguientes datos: Nombre y apellido y/o razón social, domicilio y detalle de las publicaciones adquiridas con su respectivo código de identificación. Se deberá adjuntar el comprobante de la transferencia.
Una vez verificado el pago, dentro de los 7 días hábiles, se procederá al envío de las publicaciones y del respectivo recibo al domicilio declarado.

TO PURCHASE PUBLICATIONS INSIDE/OUTSIDE THE COUNTRY, THE PROCEDURE IS AS FOLLOWS:

- 1) *Communicate with the Aeronautical Information Department at the telephone numbers on the first paragraph or via E-mail to: dianac@anac.gob.ar – to consultation of stock of publications and/or order.*
- 2) *According to the payment method selected, perform the following steps:*
 - a) *Deposit or bank transfer to: ANAC - CUENTA RECAUDADORA - BANCO DE LA NACIÓN ARGENTINA - Sucursal: 85 - PLAZA DE MAYO – CTA. N°: 53297/34 - CBU: 0110599520000053297345 - CUIT: 30-71088474-5.*
 - b) *Check: Pay to: Banco de la Nación Argentina – NO TO ORDER – On the back: “Only to be deposited in the ANAC Account 5600/669 RECAUD. FF12. – N° 53297/34”.*

IMPORTANT: *It should be noted that bank charges will be paid by the buyer, who, in either case, must add the cost of sending by postal mail, which will be quoted at the time of purchase.*

- 3) *Send to the Accounting Department: depositos@anac.gob.ar, with a copy to the Aeronautical Information Department: dianac@anac.gob.ar or to fax (011) 5941-3013, the following information: Name and surname and/or company name, address and details of the publications acquired with their own identification code. You must attach receipt of bank.
Once verified payment, within 7 working days, we will proceed to send the publications and the corresponding receipt to the declared address.*

Además, se recuerda que el único proveedor de documentación aeronáutica de carácter oficial es la Dirección Regulación, Normas y Procedimientos – Departamento Información Aeronáutica.

Apart from this, it is reminded that the unique official aeronautical documents provider is the Direction of Standards and Procedures - Aeronautical Information Department.

Cancela / Cancels AIC A 03/16

ACTUALICE SU DOCUMENTACIÓN /
UPDATE YOUR DOCUMENTS

LISTA DE PRECIOS DE PUBLICACIONES / PUBLICATIONS LIST OF PRICES				
CÓDIGO CODE	NOMBRE NAME	PUBLICACIONES PUBLICATIONS		PRECIO PRICE
N.R.1.1	MADHEL	MANUAL DE AERÓDROMOS Y HELIPUERTOS / MANUAL OF AERODROMES AND HELIPTS	SIN CARPETA / WITHOUT FOLDER	\$ 700
N.R.1.2			CON CARPETA / WITH FOLDER	\$ 800
N.R.1.3	CARTA DE NAVEGACIÓN EN RUTA (RNC) / EN ROUTE NAVIGATION CHART	CARTAS DE NAVEGACIÓN IFR: INF/SUP 1, 2, 3 - INF/SUP 4 MARAMBIO - ANTÁRTIDA ARGENTINA - SUP 5 ATLÁNTICA (ÁREAS TMA) - CARTA PARA VUELOS VFR POR DEBAJO LÍMITE TMA CÓRDOBA, TMA BAIRES Y HELICORREDORES. / NAVIGATION CHARTS: LOWER/UPPER 1, 2, 3 - LOWER/UPPER 4 MARAMBIO - ANTÁRTIDA ARGENTINA - UPPER 5 ATLANTIC (TMA AREAS) - CHART FOR VFR FLIGHTS BELOW CÓRDOBA TMA BOUNDARY, BAIRES TMA AND HELICORRIDORS.		\$ 800
N.R.1.4	CARTA DE NAVEGACIÓN EN RUTA (RNC) (PLOTIO) / EN ROUTE NAVIGATION CHART (RNC) (DIAGRAM)	CARTA DE NAVEGACIÓN IFR INFERIOR COLOR / COLOR LOWER IFR NAVIGATION CHART		\$ 1.100
N.R.1.5		CARTA DE NAVEGACIÓN IFR SUPERIOR COLOR / COLOR UPPER IFR NAVIGATION CHART		\$ 1.100
N.R.1.6	CAA	CARTA AERONÁUTICA ARGENTINA - ESCALA 1:1.000.000 – CADA UNA / ARGENTINE AERONAUTICAL CHART - SCALE 1:1.000.000 - EACH		\$ 150
N.R.1.7	CAAT	CARTA AERONÁUTICA ARGENTINA - ESCALA 1:500.000 – CADA UNA / ARGENTINE AERONAUTICAL CHART - SCALE 1:500.000 - EACH		\$ 150
N.R.1.8	CAARG 14B	CARTA AERONÁUTICA ARGENTINA - ESCALA 1:500.000 – ED. 2007 - CADA UNA / ARGENTINE AERONAUTICAL CHART - SCALE 1:500.000 - EACH		\$ 250
N.R.1.9	CAARG 14C	CARTA AERONÁUTICA ARGENTINA - ESCALA 1:500.000 – ED. 2008 - CADA UNA / ARGENTINE AERONAUTICAL CHART - SCALE 1:500.000 - EACH		\$ 250
N.R.1.10	OACI / ICAO 3435	CARTA AERONÁUTICA MUNDIAL - ESCALA 1:1.000.000 – ED. 2010 - (MENDOZA) / AERONAUTICAL CHART - SCALE 1:1.000.000 - (MENDOZA)		\$ 250
N.R.1.11	AIP - VOL I Y II REPÚBLICA ARGENTINA	INCLUYE CARPETA / INCLUDES FOLDER <u>VOL I:</u> PARTE I-GENERALIDADES. / PART I-GENERALITIES. PARTE II-EN RUTA: CARTAS RNC, CARTAS TMA. / PART II- EN ROUTE: RNC CHARTS, TMA CHARTS. <u>VOL II:</u> AERÓDROMOS INTERNACIONALES. / INTERNATIONAL AERODROMES. AERÓDROMOS CONTROLADOS / CONTROLLED AERODROMES		\$ 2.500
N.R.1.12	AIP - VOL III (MAPRI) REPÚBLICA ARGENTINA	INCLUYE CARPETA / INCLUDES FOLDER GENERALIDADES, DEFINICIONES, ABREVIATURAS Y TABLAS Y SEÑALES / GENERALITIES, DEFINITIONS, ABBREVIATIONS, AND TABLES & SIGNALS CARTAS IAC, SID, STAR DE AERÓDROMOS CONTROLADOS NACIONALES E INTERNACIONALES / CONTROLLED NATIONAL AND INTERNATIONAL AERODROMES IAC, SID, STAR CHARTS PLANOS DE AERÓDROMOS INTERNACIONALES / INTERNATIONAL AERODROMES DIAGRAMS		\$ 1.500
N.R.1.13	SUPLEMENTO A LA AIP / AIP SUPPLEMENT	SUPLEMENTO A LA AIP (SERIES A Y B) - CADA HOJA / AIP SUPPLEMENT (A & B SERIES) - EACH SHEET		\$ 10
N.R.1.14	AMDT AIP VOL I Y II	ENMIENDA A LA AIP VOL I Y II HASTA 100 HOJAS INCLUSIVE / AMDT AIP VOL I & II UP TO 100 SHEETS		\$ 400
N.R.1.15	AMDT AIP VOL I Y II	ENMIENDA A LA AIP VOL I Y II MAYOR A 100 HOJAS / AMDT AIP VOL I & II MORE THAN 100 SHEETS		\$ 1.200
N.R.1.16	AMDT AIP VOL III (MAPRI)	ENMIENDA A LA AIP VOL III HASTA 70 HOJAS INCLUSIVE / AMDT AIP VOL III UP TO 70 SHEETS		\$ 300
N.R.1.17	AMDT AIP VOL III (MAPRI)	ENMIENDA A LA AIP VOL III MAYOR A 70 HOJAS / AMDT AIP VOL III MORE THAN 70 SHEETS		\$ 700

PRECIOS EXPRESADOS EN PESOS ARGENTINOS / PRICES EXPRESSED IN ARGENTINIAN PESOS

EDIFICIO ANAC / ANAC BUILDING
AV. PASEO COLÓN 1452 – P.B. – PUESTO / BOX Nº 20
C.A.B.A. - TEL: (54 11) 5941-3000/07 INT.: 69194/69211/69846
E-mail: dianac@anac.gov.ar

DEJADA INTENCIONALMENTE EN BLANCO /
LEFT INTENTIONALLY IN BLANK